

தன்னுயிர் தானறப் பெற்றானை ஏனைய  
மன்னுயி ரெல்லாந் தொழும்.

குறள் #268

#KalviApp

1. தவ வலிமையால் தன்னுடைய உயிர், தான் என்னும் பற்று நீங்கப் பெற்றவனை மற்ற உயிர்கள் எல்லாம் (அவனுடைய பெருமையை உணர்ந்து) தொழும்.
2. தன் உயிர், தான் என்னும் எண்ணம் முற்றும் இல்லாதவனைப் பிற உயிர்கள் எல்லாம் தொழும்.

**All other creatures will worship him who has attained the control of his own soul.**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா